



**ניו יארק יוגנטליכע ארבעטס פראגראם: 2025 יוגנטליכע סערטיפיקאציע**

נוצט דעם בויגן זיך איינצוגעבן פאר 2025 יוגנטליכע סערטיפיקאציע אין די ניו יארק יוגנטליכע ארבעטס פראגראם. דער אפליקאנט (איר), מוז ענטפערן אלע פראגעס: איינס ביז אכצן, אויסער פראגע 11. פראגע 11 איז פרייוויליג.

- אויב איר זענט 16 אדער 17 יאר אלט מוז אייער עלטערן אדער גארדיען אונטערשרייבן און אריינגעבן די אפליקאציע פאר אייך.
- אויב איר האט נישט צופיל אדער בכלל נישט צוטריט צו א קאמפיוטער, זאלט איר שיקן די אויסגעפולטע און אונטערגעשריבענע אפליקאציע אויף פאסט צום אדרעס אויבן אדער עס פאקס'ען צו 457-3617 (518). מיר נעמען נישט אן אפליקאציעס אריינגעגעבן פאר אייך דורך א ביזנעס אדער שטייער קאנסולטענט.
- אויב איר האט פראגעס אדער דארפט הילף, רופט 226-5724 (877) אדער שיקט אן אימעיל צו [info@youthworks.ny.gov](mailto:info@youthworks.ny.gov)

1. לעצטע נאמען: \_\_\_\_\_  
 ערשטע נאמען: \_\_\_\_\_ מיטלסטע אינישעל: \_\_\_\_\_

2. דאטום פון געבורט (יאר/טאג/מאנאט): \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ 3. סאוועל סעקיוויטי נומער: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_

4. היים אדרעס: \_\_\_\_\_  
 5. סיטי: \_\_\_\_\_ 6. סטעיט: \_\_\_\_\_ 7. זיפ: \_\_\_\_\_

8. איך וואוין יעצט אין די טאון, אדער סיטי גרעניצן, פון די פאלגנדע געצילטע געגנט, צייכנט איינס:  
 אלבאני      בראוקהעיווען      באפעלאו      העמפסטעד      מאונט ווערנאן  
 ניו ראשעל      ניו יארק סיטי (5 באראוס)      ראטשעסטער      שענעקטאדי      סירעקיוז  
 יוטיקע      ווייט פלעינס      יאנקערס      סיי וועלכע אנדערע געגנט: \_\_\_\_\_

9. אימעיל: \_\_\_\_\_

10. הויפט טעלעפאן: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ 11. אנדערע טעלעפאן (פרייוויליג): (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

12. א. איך בין יעצט אין הויך שולע  
 ב. איך בין יעצט אין א הויך שולע גלייכקייט (High School Equivalency, HSE) פראגראם  
 ניין      ניין      ניין  
 יא      יא      יא

13. זענען איינע פון די פאלגנדע פיר דערקלערונגען ריכטיג?  
 א. איך בין יעצט ארבעטסלאז.  
 ב. איך בין שוין געווען ארבעטסלאז נאך פאר'ן אויספולן די אפליקאציע.  
 ג. איך האב נישט גענוג באצאלטע ארבעט.  
 ד. די ארבעט וואס איך טו נוצט נישט מיינע פעאיגקייטן און טרענירונג.

14. איך בין 16 אדער 17 יאר אלט. איך האב מיין עלטערן'ס אדער גארדיען'ן צושטימונג אריינצוגעבן די אפליקאציע  
 ניין      יא  
 אויב 'יא', פולט אויס פראגעס א ביז ג.  
 א. עלטערן/גארדיען ערשטע נאמען: \_\_\_\_\_  
 ב. לעצטע נאמען: \_\_\_\_\_  
 ג. טעלעפאן: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

15. איך האב ארבעטס פאפירן  
 16. א. איך בין צווישן 18 און 24 יאר אלט  
 ב. זענען איינע פון די פאלגנדע פינף דערקלערונגען ריכטיג?  
 • איך האב א הויך שולע דיפלאמע.  
 • איך האבן אן אלגעמיינע עדיוקעישאן דעוועלאפמענט דיפלאמע (GED).  
 • איך האב א הויך שולע גלייכקייט (HSE) דיפלאמע.  
 • איך בין צופרידנשטעליג אריבער א טעסט פאר אפשאצן סעקאנדערי פארענדיגונג (TASC) פארהער.  
 • איך בין איינגעשריבן אין א באהאנדלונג פאראנטווארטליכקייט פאר זיכערע קאמיוניטיס (TASC) פראגראם.  
 17. איך וויל אז דער דעפארטמענט אוועק און לעיבער זאל זיך פארבינדן מיט מיר דורך אימעיל טעלעפאן אדער באמערקונג: אויסער אויב איר וועלט אויס דעם טעלעפאן, וועלן מיר נוצן אייער אימעיל פאר גרינגערע קאמיוניקאציע.

## ניו יארק יוגנטליכע ארבעטס פראגראם: 2025 יוגנטליכע סערטיפיקאציע קוואליפיקאציעס:

- אנטייל צו נעמען אין די ניו יארק יוגנטליכע ארבעטס פראגראם:
- מוזט איר זיין צווישן 16 און 24 יאר אלט, און
  - איר מוזט וואוינען אין איינע פון די געצילטע געגנטער פון ניו יארק סטעיט אויסגערעכנט אין פראגע ניו אויפ'ן ערשטע בלאט, און
  - איר מוזט זיין ארבעטסלאז, און
  - כאטש איינס פון די פון די פאלגנדע דערקלערונגען מוזן זיין ריכטיג אויף אייך:
    - איך בין העכער 18 יאר אלט און האב נישט א הויך-שולע דיפלאמע אדער אן אלגעמיינע עדיוקעישאן דעוועלאפמענט (GED) אדער הויך שולע גלייכקייט (HSE) דיפלאמע.
    - איך בין א מיטגליד פון א פאמיליע וואס באקומט:
      - הילף פון צייטווייליגע הילף פאר נויטבאדערפטיגע פאמיליעס (TANF).
      - סופלעמענטל נוטרישאן הילף פראגראם (SNAP) בענעפיטן (פוד סטעמפס).
      - סאושעל סעקיויריטי אינקאם (SSI) בענעפיטן.
    - איך באקום אן אומזיסטע אדער ביליגע שולע מיטאג.
    - איך בין געשיקט געווארן צו דעם פראגראם דורך אן ערהוילונגס אגענטור בארעכטיגט דורך די סטעיט, אדער אן ארבעטס נעץ אונטער די 'בילעט צו ארבעטן' פראגראם.
    - איך האבן פארברענגט צייט אין טורמע אדער תפיסה און איך בין אויף פראובעישאן אדער פאראול.
    - איך בין טראגעדיג אדער אן עלטערן.
    - איך בין היימלאז.
    - איך בין יעצט אדער בין אמאל געווען אין פאסטער קעיר אדער אונטער די אויפזיכט פון די אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס.
    - איז א וועטעראן.
    - איך בין די טאכטער אדער זון פון אן עלטערן וואס איז יעצט אין טורמע אדער תפיסה, אדער איז געווען אין טורמע אדער תפיסה דורכאויס
    - איך בין די טאכטער אדער זון פון אן עלטערן וואס באקומט ארבעטסלאזיגקייט אינשורענס.
    - איך וואוינן אין פובליק האוזינג אדער באקום האוזינג הילף אזויווי א סעקשן 8 וואוטשער.
    - איך האב נאך ריזיקע פאקטארן נישט אויסגערעכנט אויבן

## 18. אפמאך:

**איך שווער** אז איך קום יעצט נאך די קוואליפיקאציעס אויסגערעכנט אויבן אין די ניו יארק יוגנטליכע ארבעטס פראגראם: 2025 יוגנטליכע סערטיפיקאציע קוואליפיקאציעס אפטיילונג.

**איך פארשטיי** אז איך מוז אריינגעבן פריוואטע, פערזענליכע אינפארמאציע אויף דעם אפליקאציע צו קענען בארעכטיגט ווערן פאר די פראגראם.

**איך פארשטיי** אז **איך דארף נישט** ערקלערן פארוואס איך בין בארעכטיגט פאר מענטשן פון וועם איך בעט אן ארבעט, אדער וואס געבט מיר אן ארבעט, אדער מענטשן וועמען איך ארבעט מיט.

**איך בין איינשטימיג** צו ערלויבן די ניו יארק סטעיט שטייער און פינאנץ דעפארטמענט צו מיטטיילן מיין געהאלט רעקארד מיט די ניו יארק סטעיט לעיבאר דעפארטמענט.

**איך גלויב** אז די אינפארמאציע אריינגעגעבן אינעם אפליקאציע איז קראנט, ריכטיג און פולקאם

**איך פארשטיי** אז די ניו יארק סטעיט לעיבאר דעפארטמענט וועט מאכן זיכער אז די אינפארמאציע אריינגעגעבן אויף דעם אפליקאציע איז ריכטיג און קען מיר בעטן פאר מער אינפארמאציע אדער איינצלהייטן.

**איך ווייס** אז עס זענען דא שטראפן פאר'ן אריינגעבן פאלשע אינפארמאציע אדער אנדערע אינפארמאציע מיט די רעגירונג.

**איך שטים צו צו אלע דערקלערונגען אויבן.**

א. אונטערשריפט (אויב איר זענט אונטער 18, מוז אייער עלטערן אדער גארדיען אונטערשרייבן):

\_\_\_\_\_ ב. דאטום: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

ג. שרייבט קלאר דעם נאמען:

ד. באמערקונג: ביטע מאכט זיכער צוצולייגן [info@youthworks.ny.gov](mailto:info@youthworks.ny.gov) צו אייער ליסטע פון אימעיל קאנטאקטן צו זיכער מאכן אז איר באקומט אייער סערטיפיקאט דורך אימעיל.